# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

| Modellnr. | Seriennr. | Produktbeschreibung | Rechnungsbeschreibung |
|---|---|---|---|
| 22327 | 400000000 und höher | Kompakter Werkzeugkasten TX 1000 | TX 1000 NARROW TRACK |
| 22328 | 400000000 und höher | Kompakter Breitspur-Werkzeugträger TX 1000 | TX 1000 WIDE TRACK |

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EG (EMV)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

| Modell | Beschreibung | Richtlinie |
|---|---|---|
| Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle | | |
| 22911 | Rüttelpflug | 2006/42/EG |
| 22410 | Schaufel für Schüttgut | 2006/42/EG |
| 22805 | Erdbohrerkopf | 2006/42/EG |
| 23165 | Egalisierer | 2006/42/EG |
| 22341 | Gabeln | 2006/42/EG |
| 22445 | Ackerfräse | 2006/42/EG |
| 22423 | Mehrzweckwerkzeug | 2006/42/EG |
| 23102 | Bodenaufbereiter | 2006/42/EG |
| 22420 | Bohrer | 2006/42/EG |
| 22414 | Hydraulisches Räumschild | 2006/42/EG |
| 22438 | Baumgabeln | 2006/42/EG |
| 22442 | Betonmischer | 2006/42/EG |

| Modell | Beschreibung | Richtlinie |
|---|---|---|
| 22456 | Schneefräse | 2006/42/EG |
| 22520 | Schmale Schaufel | 2006/42/EG |
| 22521 | Greiferzange | 2006/42/EG |
| 22426 | Power Box-Rechen | 2006/42/EG |
| 22806 | Erdbohrerantriebskopf | 2006/42/EG |
| 22473 | Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen | 2006/42/EG |
| 22474 | Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen | 2006/42/EG |
| 22472 | Grabenfüller | 2006/42/EG |
| 22340 | Ladeschaufel TX 1000 | 2006/42/EG |
| 22342 | Große Ladeschaufel TX 1000 | 2006/42/EG |

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Joe Hager
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 19, 2016

Technischer Kontakt in EU

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Originaldokuments (DE)

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

| Modell | Nennleistung (kW) | Maschinengewicht‡ (kg) | Hand/Arm-Vibrationen ($m/s^2$) [a] | | | Körper-Vibrationen ($m/s^2$) [b] | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | linke Hand Niveau | rechte Hand Niveau | Unsicherheit | Niveau | Unsicherheit |
| 22327 | 18,5 | 1183 | 0.7 | 0.7 | 0.2 | 0.29 | 0.14 |
| 22328 | 18,5 | 1265 | 0.7 | 0.7 | 0.2 | 0.29 | 0.14 |

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

[a] In Übereinstimmung mit ISO 5349-1: 2001

[b] In Übereinstimmung mit ISO 2631-1: 1997

## Schallemission der Maschine

| Modell | Schalldruckpegel (dBA)[1] | | Schalldruckpegel (dBA)[2] | |
|---|---|---|---|---|
| | Niveau | Unsicherheit | Niveau | Unsicherheit |
| 22327 | 87 | 0.6 | 101 | 0.7 |
| 22328 | 87 | 0.6 | 101 | 0.7 |

[1] Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 6396:2008.

[2] In Übereinstimmung mit ISO 6395:2008.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.